

**CONCURSO DE
RECOYIDA ORAL
DE LÉXICO
EONAVIEGO**

**CONCURSU DE
RECOYIDA ORAL
DE LÉXICU
ASTURIANU**



**CERTAME
D'INVESTIGACIÓN**



ACADEMIA
DE LA LLINGUA
ASTURIANA



CERTAME D'INVESTIGACIÓN

Concurso de recoyida oral de léxico eonaviego sin publicar, qu'abarque a totalidá d'úa parroquia, un grupo de parroquias ou un conceyo. As obras candidatas han a seguir el plantiamento y el formato da colección Preseos. Han a presentarse en foya de cálculo, enchendo a plantiya axunta a esta convocatoria y cubriendo máis del 80 % das súas entradas. Tamén é necesario qu'a proposta ameza outras entradas de llibre elección da persona investigadora. Ademáis, recoméndase y terásese mui en conta na valoración dos traballos a presentación dos arquivos sonoros qu'amostren el orixe oral da información.

Bases

- a. Poden participar todas as personas interesadas, pero non os nembros de número del Academia de la Llingua Asturiana, el personal llaboral del Academia, nin tampouco os nembros dos xurados de cualquiera d'estos concursos del certame d'investigación.
- b. Os traballos presentaránse anónimos, nun USB, CD ou DVD regrabable que terá qu'ir etiquetado esteriormente col título da obra. Xunta ello, úa plica pechada col título da obra nel esterior del sobre y dentro, xunto col título del trabayu, os datos de contacto (nome, correo lletrónico y teléfono) y un currículu curtio. Ambas cousas xuntaránse nun sobre que pode presentarse nel Academia de la Llingua Asturiana (La Cai l'Águila, 10 – Uviéu) ou enviarse por correo certificado (Apartado 574 – 33080 Uviéu) hasta el día 31 de mayo del 2027. Os traballos orixinales nun se van devolver.



- c. Os xurao tarán formaos por tres personas escoyidas pol Academia de la Llingua Asturiana.
- d. Del resultao del xurao, al que nun se poderá apelar, daráse conocencia nel mes de xunio a través da páxina web oficial da Institución.
- e. É condición *sine qua non* qu'as obras sigan as indicacióis das *Normas ortográficas del eonaviego*, tamén al poñer por escrito as fontes orales.
- f. A xuicio del xurao, que vai evaluar el axuste al plantiamento y el formato das propostas, cada concurso, que pode quedar valleiro, repartirá, como máximo, estos premios entre as obras de máis calidá:
 - Como muito, dous accésits de 250 euros.
 - Un primeiro premio de 600 euros.
 - Escepcionalmente, un premio especial de 300 euros, condo el volume da obra distinguida col primeiro premio sobrepase as esixencias cuantitativas mínimas.
- g. Depós del fallo del xurao, el ALLA terá dous anos os deretos d'esplotación y edición das obras premiadas.
- h. Participar na convocatoria implica aceptar dafeito estas bases.



CERTAME D'INVESTIGACIÓN

Concursu de recoyida oral de léxicu asturianu ensin asoleyar, qu'abarque la totalidá d'una parroquia, un grupu de parroquies o un conceyu. Les obres candidates han siguir el plantegamientu y el formatu de la coleición Preseos. Han presentase en fueya de cálculu, enllenando la plantiya axunta a esta convocatoria y cubriendo más del 80 % de les sos entraes. Tamién ye necesario que la propuesta amieste otres entraes de llibre eleición de la persona investigadora. Amás, recomiéndase y tendrás mui en cuenta na valoración de los trabayos la presentación de los archivos sonoros qu'amuesen l'orixe oral de la información.

Bases

- a. Puen participar toles persones interesaes, pero non los miembros de númberu de l'Academia de la Llingua Asturiana, el personal llaboral de l'Academia, nin tampoco los miembros de los xuraos de cualquiera d'estos concursos del certame d'investigación.
- b. Los trabayos presentaránse anónimos, nun USB, CD o DVD regrabable qu'habrá dir etiquetáu esteriormente col títulu de la obra. Xunto a ello, una plica zarrada col títulu de la obra nel esterior del sobre y dientro, xunto col títulu del trabayu, los datos de contactu (DNI, corréu electrónicu y DNI) y un currículu curtiu. Dambes coses xuntaránse nun sobre que pue presentase na Academia de la Llingua Asturiana (La Cai l'Águila, 10 – Uviéu) o unviase per corréu certificáu (Apartáu 574 – 33080 Uviéu) hasta'l día 31 de mayu del 2027. Los trabayos orixinales nun se van devolver.



- c. Los xuraos tarán formaos por tres persones escoyíes pola Academia de la Llingua Asturiana.
- d. Del resultáu del xuráu, al que nun se podrá retrucar, daráse conocencia nel mes de xunu al traviés de la páxina web oficial de la Institución.
- e. Ye condición *sine qua non* que les obres sigan les indicaciones de les *Normes Ortográfiques* (8ª edición revisada, 2021), tamién al poner per escrito les fontes orales.
- f. A xuiciu del xuráu, qu'evaluará l'axuste al plantegamientu y el formatu de les propuestes, cada concursu, que pue quedar ermu, repartirá, tolo más, estos premios ente les obres más calidables:
 - Como muncho, dos accésits de 250 euros.
 - Un primer premiu de 600 euros.
 - Esceicionalmente, un premiu especial de 300 euros, cuando'l volume de la obra distinguida col primer premiu perpase les desixencies cuantitatives mínimes.
- g. Depués del fallu del xuráu, l'ALLA tendrá dos años los derechos d'esplotación y edición de les obres premiaes.
- h. Participar na convocatoria implica aceutar dafechu estes bases.